Translation of letter of MOHFW dt.23.01.2013 into English from Bangla furnished below:

Government of Peoples Republic of Bangladesh

Ministry of Health and Family Welfare

Procurement and Supply Unit

www.mohfw.gov.bd

No: 45.165.007.04.01.001.2012-29 Date: 23-01-2013

Subject: Regarding completion of procurement process in 18 steps within 58 weeks.

Regarding above subject it is requested on instruction to all to implement procurement activities following attached steps and lead-time.

Khandaker Md. Ruhul Amin Senior Assistant Secretary Ph: 9540645 Email: sasproc@mohfw.gov.bd

Distribution (serial not based on Seniority):

- 1. Director General, Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 2. Directorate General, Family Planning Directorate, 6 Karwanbazar, Dhaka
- 3. Chief Engineer, Public Works Directorate, Works Bhobon, Shegun Bagicha, Dhaka
- 4. Chief Engineer, Health Engineering Directorate, Motijheel, Dhaka
- 5. Additional secretary (Admn) & Line Director, Human Resource Management (HRM), MOHFW
- 6. Additional secretary (Dev & ME) & Line Director, Phusical facilities Development, MOHFW
- 7. Additional Secretary (HEU) & Line Director, health Economics & Financing, MOHFW
- 8. Director General Health Directorate, Non-Communicable Disease Control (NCDC), health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 9. Director General, Drug Administration & Line Director, Strengthening Drugs Administration & Management, DGDA, Motijheel, Dhaka
- 10. Joint Secretary(ABU) & Line Director, Improvement Financial Management, MOHFW
- 11. Joint-Chief(Planning) & Line Director, Sector Wide Program Management & monitoring & Evaluation, MOHFW
- 12. Line Director, Training, Research & development, NIPORT, Azimpur, Dhaka

- 13. Line Director, Nursing Education and Services Program, Services Directorate, Motijheel, Dhaka
- 14. Line Director, MNCH, Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 15. Director, CMSD & Line Director, Procurement, Logistics & supplies Management, Tejgaon, Dhaka
- 16. Line Director, national AIDS/STD program (NASP), Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 17. Line Director, Alternative Medical Care (AMC), Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 18. Line Director, Communicable Disease Control (CDC), Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 19. Line Director, TB & Leprosy Control, Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 20. Line Director, In-service training (IST), Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 21. Line Director, health Education & Promotion (HEP), Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 22. Line Director, Community Based Health Care (CCHC), Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 23. Line Director, Hospital Services Management (HSM), Health Directorate, Mohakhali, Dhaka
- 24. Line Director, Health Information System (HIS&E-health), Health Directorate, Mohakhali, Dhaka

Below is the scan copy of the MOHFW Office order dated 23.01.2013 in Bangla (translation of which in English placed above) with an attachment in English that says on steps currently used and proposed time (reduced) to be followed by all procuring entities to accomplish their procurement process:

াশপ্রকারতী মানামেশ সমস্যা সাল্য ও পরিকার কলমাণ মান্যালয় ক্রমান্ত সংগ্রহ শালা Www.mohfw.gov.bd

F9-86,596,009,08,05,005,5055-200

তারিকঃ ২৩-০১-২০১০খিঃ।

বিষয় ১৮টি খাল ৫৮ সধানে কর প্রক্রিয়া সম্পন্ন করা প্রসংগে।

উপ্ৰুক্ত বিষয়ের জ্ঞাজিতে এজনসংখ্য সংস্কৃত steps এবং Load time স্থান্থত ও জনুসরুপূৰ্বক ক্রম সংক্রছ কাইকুম বাহুপ্রাস্থে জন্ম নির্দেশ্যমে সন্ধ্রাথ করা হয়ো।

> ্ৰোসকার মোরীনুহল জীনাই সিনিয়র সহক টা সচিব ফোনঃ ১৫৪০১৪৫

Email: sasproc@mohiw.gov.bd

বিত্তবদ(ভ্যেক্টভাৰ ক্ৰমানুসাৱে নায়)৷

- ১। মধাপরিচালক, শাস্থা অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।
- ১ সহাপরিচালক, গরিবার গরিকক্রনা অধিদপ্তর, ৬ কাওরান বন্ধার, নাকা
- ত। প্রান প্রকৌশলী, গণপূর্ত অধিপপ্রর, পূর্ত কবন, বেশুনবাণিচা, ঢাকা।
- ত। প্রধান প্রকৌশনী, খালহা প্রকৌশন অধিনতর, মতিবিল, চাকা।
- ৫। ভাতিরিজ বচিব(রশাসন) ও লাইন ভাইরেউর, হিউমান রিসোর্স মানেজহেট(এইচআরএম), সাব্দেও পরিবার কল্যাণ মুল্লিয়া
- ডাউহিত্য সভিব (জন্তান ও চিপিছা) ও আইন জাইকেইর, ফিজিন্দ্রাক জ্যাসিনিটিস ভেতেনগমেন্ট, আনহা ও পরিবার কল্যান
 মন্ত্রণালয়
- ণ। অতিরিক্ত সচিব (এইচ ই ইউ) ও লাইন ভাইরেতীর, হেল্মা ইকনোমিল্ল এও ফাইনাম্পিব, আন্ত্যু ও পরিবাব কল্যাণ মন্ত্রণালয়।
- মহাপরিসাক আক্রা অধিলন্তর ও সাইন ভাইরেন্টর, নন ক্ষমিউনিক্সাবন ভিজিঅ কর্মেল,(এমসিউসি), আক্রা কথিনতর,
 রহাপানী ঢাকা।
- ৯। মহাপরিলেক, উমধ শোলন অভিনত্ত ও লাইন অভ্যেতির, তেনদেনিং ক্রাক্স এডমিনিড্রেশন এব ম্যানেক্ষেউ, উমধ প্রশাসন অভিনত্ত, মতিকিক, ঢাকা।
- ১০। যুখ্য- সচিব (আঃ ব্যঃউঃ) ও আইর ডাইরেউর, ইমপ্রভত ফাইরা। নিয়াল মানেজমেন্ট, স্বান্থ্য ও পরিবার কল্যান মহগাস্য
- ১১। বুজ প্রধান (পরিকল্পনা) ও লাইন ছাইরেউল, লেউর ওয়াইত প্রোপ্তার কানেন্দ্রকেট প্রভ মনিটারিং এত ইত্যানুকেশন, বাংবা ও পরিবার কল্যাণ সঞ্জ্যালয়।
- ১২। লামে ভাইরেইর, ট্রেনিং, রিমার্চ এক তেকেশনেন্ট, নিপোর্ট, লাজিবপুর, তারন।
- ১৩। লাইন ভাইত্রেউর, নাসিং এত্রোপন এত সার্ভিসেম হোল্রাম, সেবা পরিদন্তর, মতিবিজ, এক ।
- ১৪। লাইন ভাইরেমার, মেটারনাল, নিওনেটাল চাইভ এত এতলাদেউ হেলথ(এমএমানি এত এএইছা, ভাব্য কবিবলার, মহাধানী, জাকা।
- ১৫। পরিচালক, নিএমনদাতি ও লাইন ভাইরেউর, প্রকিউরসেউ, লাফিউক এক সাগ্রইজ স্থানেজ্যেক্ট, ভয়গাঁও, চাকা
- ১৬ লাইন ভবিত্রেকর, ন্যাশনাল এইডস/এসটিডি প্রোগ্রাম(এমএএসিণি), স্বাস্ক্র অধিদণ্ডর, মহাধানী, লকা
- ্ব। লাইন ভাইরেউর, অন্টারচনটিত মেডিকেন কেয়ার(এমেসি), আম্প্র ক্ষমিনপ্তর, মহাধানী, চাকা।
- ১৮ কাইন ভাইত্রেউর, কমিউনিকাবিক ডিজিজ অন্টোল্(বিভিসি), ছাম্ম্য অধিবছর, মহাধাসী, ঢাকা
- ১৯। নাইন চাইরেউর, টি,বি এক সেগ্রসী কটোনা, আনহা অধিবন্ধর, মধাধানী, চাকা।
- ২০। দাইন ভাইবেউর, ইন-সার্ভিস ট্রানিং (আইএসাট), স্বাস্থ্য অবিসপ্তর, মহাধালী, ঢাকা।
- ১১। দাহন ভাইতেরত, যোগ ঝড়বোপন এত প্রয়োলন(এইটাইপি), স্বাস্থ্য অধিনপ্তর, মহাধানী, দাকা।
- এম। নাইন ভ ইরেউর, কমিউনিটি বেইজত হেল্ড কেয়ারাসিবিএইচস্সি, আম্ছ্যু অধিবঙর, মহাখালী, চাবদ।
- ২৬। লাইন ভাইরেউর, ব্যাপিটাল নার্ভিদেশ ন্যানেজানেউ(এইডএমএম), আত্মা অধিদপ্তর, মহাখালী, নানা
- ্ও সাইন ভাইরেউর, বেলং ইন্যরেমেশন নিত্তমাএইল্লাইনে এক ই-হেলখা, আছে অধিলপ্তর, মহাধালী, দাকা।

Os/ letters Web portal doc

STE	АСПУПҮ	COMMENCEMENT	COMPLETION	Current TIME (weeks)	Proposed Time (weeks)	Total lead time (weeks)	RESPONSIBILITY
1	Line Director (LD) requirements are submitted to the Needs Assessment Committee (DGFP) and the Coordinating Committee (DGHS) in order to finalise requirements	April	April	4	4	4	Line Directors (LDs)
2"	LDs develop Procurement Plans after completing step 1 and submits to Procuring Entity (PE)	May	May .	8	2	6	LDs
3*	Consolidated Procurement Plans (CPPs) are prepared and DG Approval is obtained	May	May	4	2	8	PE
4"	CPP to MOHFW for approval (For RPA packages). MOHFW sends them to WB for No Objection.	June	June	4	1	9	Line Directors (LDs) MOHFW, WB
4.a	WB issues No Objection			2	2	11	WB
5*	Bidding Documents (packages) prepared and DG Approval obtained	June	July	4	3	14	Desk officers, DG
6 th	Bid Packages to WB and No Objection received from WB	July	Aug	3	3	17	Desk Officers, WB
7	Bid notice published	Aug	Aug	1	1	18	Desk officers
8	Bids invited, bid documents sold, pre bid meeting held, bids received and opened	Aug	Sep	6	6	24	Desk officers
9	Bids examined by TEC, & Bid Evaluation Report (BER) prepared by TEC and DG approval obtained	Oct	Oct	2	4	28	TEC, DG
10	BER sent to WB and No Objection received	Nov	Nov	4	4	32	Desk Officers, WB
11	Purchase summary sent to MOHFW and approval received (Non CCGP)	Dec	Dec	6	3	35	Desk Officers, MOHFW
12	Notification of Award (NOA) issued	Dec	Dec	1	1	36	Desk officers, PE
13	Submission of performance security bond & Contract signing	Jan	Jan	4	4	40	Bidder
14	LC opening	Feb	Feb	4	4	44	CAO/ Bangladesh Bank
16	Shipment	March	May	12	12	56	Bidder
17	Port clearance	June	June	1	1	57	C&F agent
18	Post shipment inspection (Commodity Receive)	June	June	1	1	58	Receiving Board
	TOTAL LEAD TIME			70	58		

| TOTAL LEAD TIME | 70 | 58 | NOTE: STEPS 2 to 6 maybe done electronically using the SCM Portal. It may be possible in the near future to do so for steps 10 and 11.

End of report